*Schulname*

*Schul-Logo*

*Straße
PLZ Ort*

*Telefonnummer der Schule
Faxnummer der Schule*

*E-Mail-Adresse der Schule*

**Ansprechpersonen an unserer Schule**

**Контактні особи в нашій школі**

Kommen Sie bitte nicht einfach vorbei. Bitte rufen Sie vorher an und machen Sie einen Termin aus.

Будь ласка, не приходьте спонтанно, а спочатку зателефонуйте і заздалегідь домовитися про зустріч.

|  |
| --- |
| **Schulleitung/ Адміністрація школи** |
| Schulleiter/-instellv. Schulleiter/-inДиректор школиЗавуч | *Angelika Mida**Siggi Ostermann* | Tel.: E-Mail: Tel.:E-Mail:  | Leitung/stellv. Leitung der SchuleДиректор школи / заступник директора школи |
| Sekretär/-inСекретар | Simone Schmidt | Tel.: E-Mail:  | * Krankmeldungen

Лікарняний лист* Fahrkarten

Проїзний квиток |
| **Klassenleitung/ Класний керівник** |
| Klassenlehrer/-inКласні керівники |   *Sabine Wagner* *Heinz Sommer* | Tel.: E-Mail: Tel.:E-Mail:  | Unterstützung in allen schulischen und persönlichen AngelegenheitenПідтримка у всіх шкільних і особистих питаннях |

|  |
| --- |
| **Beratung/** **Консультація** |
| [Schulsozialarbeit](http://www.osz-ruth-cohn.de/images/schulportrait/Sozialpdagogische%20BeratungHomepage.pdf)er/-inСоціальний працівник |   *Uwe Winter* | Tel.: E-Mail:  | * Beratung bei persönlichen Fragen wie familiäre und schulische ProblemeКонсультація з особистих питаннях, таких як сімейні проблеми і проблеми в школі.
* Hilfen bei Anträgen, Behördengängen usw.Надання допомоги при заповненні заяв, відвідуванні установ і т. і.
 |
| Beratungslehrer/inВчитель-консультант  |  *Heinz Sommer* | Tel.: E-Mail:  | Beratung zur SchullaufbahnКонсультація з питань шкільного навчання  |
| **Berufsorientierung/Praktika/** **Професійна орієнтація / Практика** |
| [Berufsberater/-in](http://www.osz-ruth-cohn.de/service/beratung)Консультант з питань вибору професії |  |  | Beratung zu Praktika, Ausbildung und StudienwahlКонсультації з питань вибору практики, професійної освіти та ВНЗ |
| **Elternvertretung/** **Батьківський комітет** |
| Elternvertreter/-in (Vorsitz)Представник від батьків |  |  | Förderverein, Mitarbeit von Eltern in der Schule,Фонд підтримки, співпраця батьків в школі,Ansprechpartner/-in bei Problemen mit der SchuleКонтактна особа при виникненні проблем зі школою |